

A TENGERPART

NAPILAP.

VI. évfolyam.

FIUME, vasárnap 1909. január 10.

7. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. | Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékeit áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Társadalmi szervezkedésünk.

Amerre csak kiterjed ma a gondolkozó ember figyelme, mindenütt nagy néptömegeket talál lázas munkával eltelve dolgozni.

A XX. század fejlődésfolyamatának jelenségei ma a tömegmunkák képeit vetik a felszínre s ebben már ott van a tudományos és technikai munkák nagy eredményeinek biztosítéka.

A század elején megindult ezek a tömegtörekvések mind a szervezetben erőhöz jutott, az egyéneknek a szervezetek tömegeiben összesűrített szociális szükségleteinek biztosítására irányult szükségsszerű és természetes létfenntartási küzdelem volt.

A kormányok e tömegmozgalmak létjogát és időszerűségét minden művelt államban belátván, a maguk erejével is elősegítették azokat.

Am ez az egyirányú tömegmozgalom a társadalmi létnek más szunnyadó erőit is mozgásba hozta s amint ez már az emberi fejlődés örök törvényszerűségének egy szükségképpen velejárója: új kívánságokat ébresztett fel a tömegekben s ez a népek társadalmi életének reorganizációja.

A XX-ik század életkezdeté tehát megvalósítani látszik azokat a nagy emberi ideálokat, amelyek a kultúrtársadalom szellemi és erkölcsi erőinek összevonásával az elérhető egyetlen jólétet, magát az emberi élet tökéletesedését lesznek hivatva megteremteni.

Igy született meg a faji tömörülésnek gondolata az emberekben, amiknek lényege mindig egy és ugyanaz, csak a mozgalom neve változik, aszerint, amilyen színezetet vesz fel maga a mozgalom. Ma nacionalizmus a neve, holnap már sovinizmus, de mindig a fejlődésnek, művelődésnek, haladásnak lényegét hordja magában.

A mi nemzeti társadalmunkat is galvanizálták ezek az áramlatok s mikor három évvel ezelőtt egy veszedelmes politikai irányzat a mi társadalmunk létszerveit kezdte meglaizálni, — észretért a nemzet, amelyet legszenvedőbb érzelmeiben támadott meg az árulás démona — és hirtelen talpra állott!

Azóta ez a reorganizáló munka nagy erőre kapott s ma már mindenütt nevezetes eredményeket kezd elérni.

Nagyon természetes, hogy az ilyen széles talajon folyó s részben különböző szellemi és erkölcsi erőket mutató tömegeknek egy kompakt szervezetté való összegyűjtése időt, hosszú időt kíván s itt semmiképp sincs helye a türelmetlenségnek.

Magyarországnak hét nehezen a klimatizáló s nemzetiesedő nemzetisége van, akik mind fejletlenebbek a művelődésben nálunk magyaroknál.

Igy a magyar anyatársadalomnak sok

szeretettel s még több türelemmel kell köztük a nemzeti művelődés társadalmi munkáját végezni, mert csak ezzel az egy móddal tudja majd mind felszívni magába ezeket az egymástól izolált s tőlünk magyaroktól is sok lényeges lélektani és faji tulajdonságokban különböző erőket.

A magyar nemzeti társadalomnak sehol sincsen oly nehéz szerepe az idegen-ajkuakkal, mint éppen itt a tengerparti Fiumében!

Csak természetes hát a kívánság, hogy nekünk magyaroknak itt kell a legerősebb együttérzésben és egyazon gondolkozásban élnünk, hogy a bennünk rejlő egyéni és nemzeti tulajdonságok imponáló erővel jussanak kifejezésre egy nagy kulturfőladatot szolgáló, egyérszerű s egyetemes törekvésű társadalmi szervezetben.

Ezek a sorok éppen ezért minden Fiumében élő magyar értelemhez íródnak és magyar szívhöz szólnak.

A magyarok széttagolódása, a közöttünk gyakran észrevehető visszavonások az egyetlen komoly fegyvere ellenségeinknek, amelylyel igyekeznek is élni ellenünk annyiszor, ahány-szor csak alkalmuk nyílik erre.

Helytelennek és komolytalannak tartjuk honfitársainknak azokat a felszínes gondolatait is, amelylyel már eleve tagadják az egyesülésünk lehetőségét a foglalkozások s a művelődési állapot különbözőzése miatt.

Szeretnénk hosszasan elbeszélgetni kételkedő honfitársainkkal, hogy a művelt ember akaraterejével és emberszeretetével nemcsak társadalmi egyesülést, de lehetetlennek látszó nagy dolgokat is el lehet érni az életben.

A családi és társadalmi nevelés egyoldalúságából következő vagy az emberrel veleszületett kisebb-nagyobb hibák leküzdéséhez ezen a két tulajdonságon — az emberszereteten és a műveltségben megnyilatkozó akaratérőn kívül egyébb generalis tulajdonság nem kell.

A fiumei magyar társadalom annyi viszonytalanság után most friss erővel s a lelkesedés lendületével fog hozzá a maga társadalmi szervezkedéséhez.

Amilyen felemelő gondolat ez, szinte magától jövő a szervező bizottság kérése minden honfitársunkhoz, hogy álljon oda a mozgalomhoz, lépjen be mindenki abba a magyar társaságba, amelynek élete valamennyiünknek, fiumei magyaroknak érdekeivel áll összeköttetésben s ahol meghittebb társadaloméleti örömeiket, az egyéni élet tartalmasodását és színesedését s a mindennapi kenyérkereseti munka után való szükséges szórakozást fogjuk megtalálni.

Szeresse meg a magyar ember a saját társadalmát s ne keresse egymásban az apróbb

hibákat, amik nélkül nincsen ember sehol s lássa be végre, hogy ha meg akarja magát az idegenekkel is becsültetni, úgy ennek ez a legszebb módja s emberileg is legértékesebb kifejezője.

A Magyar Kör bálja.

A Fiumei Magyar Kör választmányának egybehívása folytán tegnap este a De la Ville szálló éttermében igen szép számmal gyűlt össze a február 2-án tartandó nagy bál rendezőbizottsága, hogy az első szervezkedő értekezletet megtartsa s a bálrendezés albizottságait megalakítsa.

Szentgyörgyi Ferenc alelnök az értekezletet megnyitván, örömet fejezte ki a fölött, hogy a fiumei magyarság érdeklődése és részvétele oly szép jelét adja a magyar ügy felkarolásának ez alkalomból.

Majd Grünwald Artur jelentette be sok előkelő fiumei honfitársunk irásban és szóban való lelkes csatlakozását a mozgalomhoz.

Utána Murai Jenő szólalt fel s összetartásra kérte a magyarságot a bál sikere és a Kör reorganizációja érdekében. Löwinger Sándor, Brájjer Lajos dr., s több más tag felszólalása után az értekezlet elhatározta, hogy a bálrendezőséget 100-tagu bizottsággá egészíti ki, aminek következtében a következő tagokat jelölte be a bizottságba.

Wickenburg István gróf, Fésüs György dr., Fest Kálmán, Fest Aladár, Ossoinack András, Jugó Antal, Neuberger Félix, Ybl Félix dr., Schwarcz Mihály, Riboli Alfonz, Donáth Imre, Kankovszky Ferenc, Gái János, Eidlitz Hugó, Lampel Béla, Szegő Gyula dr., Schambik Ede, Kráhl Károly, Brájjer Lajos dr., Murai Jenő, Csepreghy Kálmán dr., Enyedy Barna, Stenczel János, Korniczai Jenő, Jokits Tivadar, Huber Antal, Ferenc János, Szabó Gyula, Lorberer Jenő, Vemiczay János, Kiss János, Kemény Ödön, Löwinger Sándor, Friedmann Lajos, Karpinecz Hermiás, Kiss József, Fodor Ármin, Kramer Pál, Szeiler Károly, Lusztig Péter, Kalmár János, Szilágyi Árpád, Bonyhay Béla, Kovács Sándor, Szathmáry György, Pálmai István, Thuróczy Imre, Eisler Fülöp dr., Veneda Emil, Hegedüs Valér, König Dávid, Leitner Soma, Löwy Henrik, Manasteriotti Heliodor dr., Márkus Leo dr., ifj. Riboli Alfonz, Cartesio Miklós, Lucsics Vasco dr., Padoani mérnök, Liebner József, Kovács György, Szántó Sándor, Csempesz Gyula, Uzoni Zoltán, Hirschler Samu, Wagner Károly, Szentgyörgyi Ferenc, Lágel Frigyes, Jobbán István, Stangher Benedek, Kubicsék Károly, Zsák János, Türk József, Homán Béla, Mangold Fülöp, Kass Gusztáv, Dorigo Balázs, Szontágh Ödön, Pauk Ödön, Horváth Lajos, Kerényi Andor, Pollák György, Hoffer József, Vezsil Hugó, Grünwald Arthur, Simon Imre, Csepely Mihály, Péter Károly, Palzmann Róbert, Csorba hadnagy, Vajda József, Vajda Mihály, Dénes Adolf, Mautner Jenő, Firnberg Samu, Sugár Ödön, Wolf

Dezső, Nemes Henrik, Korniss Henrik, Erőss Lajos, Rosenberg József, Egger Jenő, Szirányi Jenő, Fuhrmann Ferenc, Iászlófalvi Eördögh Jenő és Steinacker Arthur.

Kijelölés után a rendezőbizottság megválasztotta az albizottságokat s egyhangulag kimondta, hogy máától fogva a bál napjái állandó permanenciában marad, amelyre a tagok a De la Ville szálló földszinti helyiségeiben találkoznak nap-nap mellett.

A bizottság végre elhatározta, hogy a legközelebbi ülését a jövő kedden tartja a De la Ville szálló külön helyiségében, amelyre a 100 tagú bizottság minden tagját ez uton megjelenésre kéri fel.

A horvát koalíció újabb válsága. Zágrábi tudósítónk jelentése értelmében a horvát-szerb koalíciót megint a szétbomlás veszedelem fenyegeti. Az történt, hogy Zagorác képviselő ellen a horvát jogpárt hivatalos lapjában a „Hrvatska“-ban tegnap támadó közlemény jelent meg, amely miatt minden valószínűség szerint ki fog lépni a horvát-szerb koalícióból. Az 1908. év december 23-án Zagorác levelet írt a horvát-szerb koalíció végrehajtó bizottságához, amelyben kijelenti, ha a felsorolt terveit nem fogadják el, akkor otthagyja a végrehajtó bizottságot meg koalíciót és Martinovics dr. mellé fog állni, aki jogpárti képviselő volt, de jelenleg egy párt kötelekébe sem tartozik. (Hir szerint nemsokára a disszidens Starcevicsekhez fog csatlakozni.) Zagorác ellen az a vád, hogy részleteket árult el a horvát-szerb koalíció végrehajtó bizottságának titkos értekezleteiről. Ezzel a cselekedetével ma este vagy a holnapi nap folyamán külön ülésen fog foglalkozni a végrehajtó bizottság.

Mivel Zagorác vezére a horvát jogpártnak, a kilépésében bizonyára követi majd az egész pártja, ami a koalíció teljes szétbomlását fogja eredményezni.

A zágrábi rendőrség államosítása. Zágrábból jelentik: A hivatalos lap tegnapi száma báni rendeletet közöl, melylyel a zágrábi városi rendőrség államosítását kirdetik ki.

UJDONSÁGOK.

— **A rappresentanza 10,000 koronát ad a sziciliaiaknak és calabriaiaknak.** A városi képviselőtestület tegnap este összeült a podeszta elnöklété alatt.

Jelen volt 39 városatyá. Mulasztásukat igazolták Bellen, Corrosacz, Eidlitz, Kuscher és Steinacker városatyák.

A podeszta megnyitja az ülést s kéri a jelenlevőket, hogy a múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítését a következő ülésre halasszák. Ezután a podeszta megható beszédet tartott az Olaszországot ért veszteség fölött. Beszéde végén felkéri Dardi tanácsvezetőt a tanács indítványának felolvasására.

Dardi Vazul, miután néhány szóval előre bocsátja, hogy Fiume városának nemeslelkűen hozzá kell járulni a délolaszországi földrengés károsultjainak felsegítéséhez, a tanács nevében indítványozza, hogy a város a múlt évben elért megtakarításokból járuljon 10,000 koronával a délolaszországi segélyakcióhoz.

Hasonló célra fordítassanak a városi villamosvasut holnapi, vasárnapi teljes bevételei és ez alkalommal összegyűlő felülfizetések továbbá a Comunale színházban Szicilia és Calabria javára rendezendő január 16-iki estély bevételei.

Duimich városatyá indítványozza, hogy a tanács indítványát egyhangulag fogadják el s hogy az ülést az Olaszországot ért súlyos csapás miatt a gyász jelölül függeszék fel.

A rappresentanza úgy a 10,000 korona adományozást, mint az utóbbi indítványt egyhangulag jóváhagyta. Ezzel az ülés véget ért.

A megszavazott összeget még ma küldik el Giolitti olasz miniszterelnöknek.

— **Bajok a fiumei postán.** Egy előfizetőnk írja nekünk tegnapi kelettel a következő panaszos levelet:

„Tudtommal még a múlt évben elrendelte a fiumei postafőnökség, hogy a postautalványokat eiseje és tízedike között a délutáni órákban, midőn a tolongás legnagyobb, három ablaknál vegyék fel. Dacára ennek tegnap, csütörtökön 4 óra 20 perctől 5 óra 40 percig kellett 60—70 ember között életveszélyes tolongásban és tűrhetetlen atmoszférában várnom, míg sorra kerültem, mivel mindössze két ablaknál szolgálták ki a feleket. Közben el is lopták a tolongásban Lucich Kelemen bíró pénztárcáját 60 korona készpénzzel és mindenféle irataival. Nők is voltak a tolongásban, kik a folytonos lökdösésben s a sok muló, facchino és iparostanonc tűrhetetlen szagától majdnem elájultak. A szolgáltevő két tisztviselő homlokáról csak úgy csurgott az izzadság s görcsös ujjakkal ideges sietséggel rótták a betűket. A tolongást még az az abszurd be rendezés is növeli, hogy az illető ablakok éppen az ajtó szélfogói mellett vannak, ahol legszűkebb a hely, míg az ajtótól némi távolságra fölfelé és lefelé a főbb tisztviselők dolgoznak csukott ablakok mögött. Hát nem lehetne ezeken az állapotokon segíteni?”

Előfizetőnk mindenben indokolt és jogos panaszát figyelmébe ajánljuk a postafőnökségnek.

A Kvirinál és Vatikán együtt. Rómából jelentik: A délolaszországi földrengés teremtette általános szükség olyan egyesült fellépéseket eredményezett, amelyek eddig a politikában nem sikerültek: az olasz és a vatikáni hatóságok együttműködését egyazon célra. Náthán polgármester ugyanis telefon útján érintkezésbe lépett monsignor Misciatellivel, a pápai palota prefektusával. E beszélgetés eredménye volt, hogy a Vatikán a Santa Marthakórházat sietve működésbe hozta. Már az éjszaka folyamán a vonatok tömegesen hozták a menekülteket és sebesülteket, akik siralmas állapotban voltak. Főleg sok volt a lábatörött gyermek, akiket római hálygek vettek gondozásukba. Délben Náthán polgármester meglátogatta a menekülteket a Santa Martha pápai kórházban, ahol a legnagyobb előzékenységgel fogadták s Misciatelli a pápa nevében üdvözölte.

E látogatás alkalmával rendkívül érdekes jelenet játszódott le. Egyszerre csak szemben állott egymással az antiklerikális római polgármester és szabadkőműves nagymester, a zsidó vallású Náthán és az intranzingens spanyol Merry del Val bíboros és államtitkár. Mindkettről nagy meglepetés, kényszeredett mosoly, hivatalos bemutatkozás és kézszerítés. Náthán és Merry del Val negyedóráig társalogtak. Náthán polgármester megköszönte a bíbornaknak a szerencsétlenségtől sújtottak iránti jószívűségét és kérte, hogy tolmácsolja a pápa előtt köszönetét a megmenekültek iránt tanúsított vendéglátásáért. A bíboros szívélyes szavakkal válaszolt. Náthán ezután kézszerítással és mély meghajlással bucsuzott. Vannak, akik ezt a találkozást nem tartják egészen véletlennek.

— **A kormányzó hazájából.** Nick Carter törtékeit, mint sok más helyütt, nagyban olvasták a nagyszentmiklósi polgári iskola növendékei is. Az olvasmányok annyira hatottak a kis fiukra, hogy a második osztály növendékei többben rablóbandát alakítottak s revolverrel fölfegyverkezve több betörést követtek

el. Betörték egy ügyvéd házába is, ahonnan több száz koronát elvittek. Híven követve Nick Carter tolvajfogásait, olyan ügyesen működtek, hogy hónapokig büntetlenül garázdálkodhattak. Büntük egy kisebb dolog révén csak most derült ki véletlenül. Az iskola tanári kara rögtön ülést tartott s több diákot kicsapott az intézetből. Súlyos büntetést még nem lehet rájuk mérni, mert egyik kis rabló sines tizenkét éves.

— **Egy munkás balesete.** Navrel Rezső horvátországi illetőségű munkás tegnap reggel munkája közben megboltolt valamibe s ennek következtében oly szerencsétlenül esett el, hogy a lába elbörtött és több helyen súlyosan megsérült. Beszállították a kórházba.

— **Életveszélyes lövőgáz.** Sasákon tegnap este Machnich Antal 50 éves kocsiist egy ló oly erősen hasba rugotta, hogy a szerencsétlen ember eszméletlenül terült el a földön. Néhány járókelő vette ápolás alá, akit később a mentők szállították be a kórházba, hol az orvosok megállapították, hogy állapota életveszélyes.

— **Letartóztatott kivándorló.** A fiumei rendőrség ma a kikötőben hatósági megkeresésre letartóztatta Pintér Gyula kivándorlót, mert a festvére részére kiállított utlevéllel akart Amerikába kimenni.

— **Visszatérő bűnös.** Valkovics Antal pisinói illetőségű munkást ma a rendőrség egy hozzá érkezett levél vádjára alapján letartóztatta. Valkovicsot a levél írója azzal gyanúsítja, hogy Sachs dr. ügyvéd családjától különféle ékszereket lopott. Valkovics letartóztatása azért is érdekesen állott a rendőrségnek, mivel ezt az embert egyszer már eltoloncolta Fiuméből.

— **Megdézsmált kirakat.** Szimiczek Lajos órák, kinek a Corsón van üzlete, bejelentette a rendőrségnek, hogy tegnapelőtt este ismeretlen tettesek álkulcsal kinyitották külső kirakatának üveglakját s onnan mintegy 50 korona értékben 7 órát loptak ki. A rendőrség nyomoz a kirakattolvajok után.

— **A kikötőből. Január 9-én. Érkezett:** „Maria“ osztrák gőzös Triesztből 929 bál gyapjuval; „Mořetta“ olasz gőzös Bariból üresen; „Zrinyi“ magyar gőzös Valenciából 1056 zsák cukorrépával, 3300 zsák rizsszel és 70 tonna vegyes áruval; „Báthory“ magyar gőzös Rouenből üresen.

Indult: „Bosnien“ angol gőzös Liverpoolba 300 tonna cukorral és 180 tonna vegyes áruval; „Turus“ magyar gőzös Maltába üresen; „Szent László“ magyar gőzös Triesztbe üresen.

Távirat ◀ Telefon.

A budapest—fiumei telefonösszeköttetésben beállott üzemzavar folytán csak a néhány beérkezett táviratot közölhetjük ma.

A délolaszországi földrengés.

Az elpusztult városok fölépítése.

Róma, jan. 8. A király elnöklésével tegnap este miniszteri tanácskozás volt, amelyen Messzinának és a többi elpusztult helységeknek újjáépítését határozták el. A minisztertanács egyuttal elhatározta, hogy az újjáépítés költségeire háromszázhusz millió lírát utalványoz az államkincstárból.

Nagymama. hiába minden, te eljössz

0 a szánkirándulásra. Mi majd gondoskodunk, hogy meg ne hűtsd magad. Jó melegen takaróba burkolunk és magunkkal viszünk egy skatulya Fay-féle valódi szodeni ásványpasztillát — ez tudniillik sohasem hiányzik teli kirándulásainkon és meglátod, hogy bízni lehet benne. Mi sohasem hűlünk meg és te is frissen és egészségesen fogsz hazatérni. Fay valódi szodeni 1 korona 25 fillérért meg lehet venni minden gyógyszerárban, drogériában vagy ásványvízkereskedésben, de utánzatot határozottan vissza kell utasítani.

Vezérképviselő Magyarországon-Ausztria részére: Guntzert W. Th. Bécs Grosse Neugasse 17.

Az inség-javaslat.

Róma, jan. 8. Az a törvényjavaslat, amelyet a kormány holnap az inséges vidékek felségítése céljából a képviselőház elé fog terjeszteni s amelyet a parlament minden bizonynyal pártkülömbőség nélkül egyhangulag elfogad, így hangzik:

A tavalyi államháztartás 36 millió lírára rugó feleslegéből 30 millió líra arra fordítandó, hogy ezen az összegben a katasztrófa vidékén fekvő városok elpusztult állami és középületei helyreállítsanak és szükséges támogatást lehessen nyújtani. Ugyanez az összeg szolgál a vidéki és környékbeli állami épületek ujjáépítésére, az ottani inségesek támogatására és ama testületek és magánosok segélyezésére, akik az építkezést a meghatározott szabályok szerint hajlandók végezni. Erre a célra, de kizárólag erre az állami-, jövedelmi-, föld- és házáradókra két évi időtartamra 5 százalékos pótlék vettetik ki.

Elrendeli a törvényjavaslat, hogy a földrendés alkalmával meghalt vagy súlyosan megsebesült hivatások, illetőleg családjaik nyugdíjának kiszabásánál olyan eljárás követendő, mintha azok szolgálat közben haltak volna meg, illetőleg sebesültek volna meg.

A külföld segélye.

Milano, jan. 9. Egy tókiói távirat szerint Komura báró japán külügyminiszter lakásán néhány előkelő japán polgár gyűlést tartott, melyen elhatározták, hogy a délolaszországi földrengés károsultjai javára 80,000 yeut (200 ezer frank) küldenek.

LONDON, jan. 9. A lordmajor gyűjtése a földrengéskárosultak javára tegnap 1,750,000 frankot tett ki.

Budapest, jan. 9. A vöröskereszt egyet 10 ezer koronát adományozott a szicíliai földrengéskárosultak javára.

Dicséret az Adria hajóinak.

Róma, jan. 9. Cervino parancsnok, a torpedóflotilla főnöke, ki a földrengés pillanatában Messinában tartózkodott, a következőket táviratozta az olasz tengerészeti miniszternek az Adria hajóstársaság dicséretes segélymunkájáról: „Alig hogy a földrengés bekövetkezett, az „Adria” hajóstársaság ügynökségének vezetője Lustig rendelkezésünkre bocsátott három Adria-hajót, melyek akkor a kikötőben voltak; ezek a gőzösök igen hasznos munkát végeztek a menekültek és a sebesültek befogadásával és minden ellenvetés nélkül teljesítették a parancsnokságunktól kapott megbízásokat. Aszerint, amint szükséges volt megváltoztatták a kikötési helyeket, mert hol itt, hol amott volt rájuk szükség.

A török bolgár tárgyalások.

BÉCS, jan. 9. Jól értesült körök szerint Bulgária elszánta magát arra, hogy Törökországnak 28 millió frankot ad kárpótlás fejében, azonban Törökország 150 milliót kíván. A pétervári kabinet azt a tanácsot adja Bulgáriának, hogy az ajánlott összeget legalább 100 millió frankra emelje fel.

A török-osztrák tárgyalások. Feszültség Ausztria-Magyarország és Oroszország között.

BERLIN, jan. 9. A tárgyalások Bécs és Konstantinápoly között az utóbbi időben holtpontra jutottak. Amennyiben a Lokal-Anzeiger értesül, azokat a „beiram” ünnepek után folytatják.

Nehezebben mennek a tárgyalások a bécsi és pétervári kabinetek között annál is inkább, mert Berchtold gróf osztrák-magyar

nagykövet nem tartózkodik Péterváron és egy ideig nem is szándékozik oda visszatérni. Dacára annak, hogy ez nem jelenti a diplomáciai érintkezés megszakadását, nem lehet azt állítani, hogy ez elősegíti a két nagyhatalom között a barátkozást.

Minden a kihordás vagy szétküldés körül felmerülő panaszt levelezőlap vagy telefon útján szíveskedjenek nekünk bejelenteni.

Serdülő lányok és fiúk

erősekké és vidorokká fejlődnek, elvesztik lehandoltságukat, hogyha a szükséges táplálékot



AZ Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyet — a halászt — hárjuk figyelembe venni.

alakjában élvezik, a mely az összes erősítő szerek között a legkiválóbb.

Orvosok és bábák a SCOTT-féle Emulsiót a legmelegebben ajánlják az utóbbi 32 év óta. Édes mint a

Könnyebben emészthető mint a tej.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill. Kapható minden gyógytárban.

Magyar Vendéglő

Fiume, Riva Szápary

(az Ungaro-Croata irodája mellett.)

Kizárólag magyar konyha. Magyar borok. Kőbányai polgári sör.

Havi előfizetők felvételnek.

Vendégszobák tengeri kilátással.

Nemzetközi Panoráma

Fiume, Deák Corso 38.

(a Deák-szálloda mellett.)

Elsőrangú látványosság:

Eredeti színezett művészi fényképfelvételek. Érdekes és tanulságos. A tanulóifjuság részére fontos és kellemes szórakozás.

E héten csodaszép felvételekben

Karinthia, Klagenfurt, Villach és a Wörthi tó.

Nyitva reggel 10-től este 10 óráig.

Figyelem!

Csak Rendulics M. fűszerkereskedésében Piazza Mercato coperto, Braida kapható a legolcsóbb árban: nullás liszt 100 kilója **K. 38.**—, Tea 1 kg. **K. 6.**—, egy láda uborka (12 háromliteres üveg) **K. 20.**

Fiatal hivatalnok részére

teljes ellátás

izraelita családnál kerestetik. Cim a kiadóban

**Irodai, raktárnoki**

vagy külszolgálati alkalmazást keres középiskolai képzettséggel és hosszú gyakorlattal bíró intelligens férfiú Cim a kiadóhivatalban.

Ujszülött gyermekek részére

az összes hygienikus cikkeket rektáron tartom és pedig: Pelenkanadrág; flanelin alátétek, baby ingecskék, has- és köldökkötők, szoptatos dajkanak való mellény, gyermekágy-kötők, fásli stb. Mindezen cikkeket hygienikus Tetrá-szövetből készülték, a mely a nedvességet rögtön beszívja és a testét ilyenformán mindig szárazon tartja.

VUJA M. Via Adamich.

Fleischhacker C.**tejcsarnoka**

és kávémerése a Piazza Elisabetta és Adamich utca sarkán, (az Adria palotával szemben).

tej, tejföl, túró és vaj mindenkor frissen.

Tiszta akácméz.

nagyban és kicsinyben. TELEFÖN 534. Házi túró kgonként 48 fillérért.

Uj magyar hentes-üzlet!

Tisztelettel van szerencsém a t. fogyasztó közönség tudomására hozni, hogy Vico della Germania I. sz. alatt, a kászárnya átellenében

hentesáru-üzletet

nyitottam, hol az összes e szaknába vágó cikkeket naponta frissen, a legkitünőbb minőségben és legolcsóbb árban árusítom.

Cikkeimnek feltétlen tisztaságáról, valamint a legjobb kiszolgálásról előre is biztosítva a n. é. közönséget, kérem nagyrabecsült pártfogását.

Mély tisztelettel

Szathmáry György

hentes m.

Van szerencsém a mélyen tisztelt hölgyközönség szíves tudomására adni, hogy a Corso 7. szám alatt (a III. emeleten egy

Szépség- és hajápolási termet

nyitottam. A legujabb módszer szerinti arc-kezelés- láb-ápolás (manicur, pedicur), villanyos arcmasszás (vibrations massage), szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Bálokra, ünnepélyekre s színházi előadásokhoz diszfésülések elvállaltainak.

Fésülések és hajmosások kívánatra a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Minél számosabb megbízást kér

mély tisztelettel

Schön I.

Corso 7, Jellusich fényképész házában.

VARIETÉ INTERNAZIONALE

Estéknél kiváló művészierők fellépte
Via Alessandrina 3. Kezdete 9 órákor.



VELENCE HOTEL MODERNE MANIN

A Márkustér közvetlen közelében minden kényelemmel berendezett 120 szobával, lifttel, villanyvilágítással és fürdőkkel mérsékelt áron.

Gambrinus-étterem polgári árakkal

A Kőbányai Polgári Serfőzde kiváló minőségű söreinek kimérése.

A Velencét látogató magyar közönség kedvenc találkozó helye.

„DE LA VILLE“ SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM FIUME, DEÁK-KORZÓ.

Naponta a hírneves

BARCZA JENŐ

kaposvári cigányprimás zenekarának hátszeregye.

Az útutazó és a helybeli magyarság legnagyobb és legkedveltebb találkozó helye.

TULAJDONOS:

SZENTGYÖRGYI FERENC.

Ötszobás lakás

fürdőszobával, éléskamrával s összes mellék-helyiségekkel a Via Salute 2. sz. III. emeletén február elsejére kiadó.



Budapesti női szabónő

jutányosan készíti a legelegánsabb angol és francia női kosztümöket.

SEILER SUSÁK,

Strossmayerova ulica 68 (Ružić villa 1) II. em. 17.



Globus Hirlapügynökség.

Ujság-elárúsítás rögtön a vonatok érkezése után.

Fiume, Vincenzo de Domini utca
(az Europa szálló közelében).

OH JAJ!

Megfojt az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.

És-és székeldési raktár:

„NADOR” gyógyszerár Budapest, VI., Váci-körút 17.

ELJEN!

Egger-mellpasztillája csakhamar meggyógyított

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Mizzan Adorján Prodam János, Prodam F. Schindler Adolf győgytárakban, Rosenkört Gusztáv

Porto-Ré
(Kraljevica)

LIBURNIA SZÁLLÓ

tengeri fürdő remek hullámveréssel.

Gőzösön 40 percnire Fiumétől.

Pormentes levegő. Gyönyörű fekvés.

Teljes ellátás mérsékelt áron.

KITÜNŐ KONYHA!

FÜRDŐK ÉS ORVOS A HÁZBAN!

HIRDETÉSEK felvételnek a kiadóhivatalban.

A BREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának.

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FŐRAKTÁRA.

Iroda: Urményi-tér 6. — Telefon szám 22.
Jégyár: Canale-utca, Steinmann-ház.

GYÓGYHATÁSÚ

DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládákban érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márciusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládákban

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak. — Bárhova házhoz is történik szállítás.

DETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fűszer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Urményi-tér 6.

TIROLESE VENDÉGLŐ

Fiume, Corso az Adamich térrel szemben.

Kitűnő ételek és italok a nap minden szakában. Remek halak

Az idegenek találkozó helye.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a Deák korzó 30. szám alatt levő

KORONA VENDÉGLŐT december 1-én átvettem.

Heti étlap: Hétfő: Korhelyleves, Kedd: Pusztai gulyás Szerda: Halak Csütörtök: Székely gulyás, Péntek: halételek Szombat: Különféle hurkák Vasárnap: Kitűnő töltött káposztát.

Havi étkezők 18 és 20 frt. étlap szerint 24 frt.

Jó magyar konyha! — Hamisítatlan borok! — Kőbányai Polgári Sör!

Tulajdonos: Ladányi György.

ABBZIA VILLA MELANIE

Szabados penzió

Előkelő magyar otthon közvetlenül a tenger partján saját fürdővel és kitűnő konyhával. — Mérsékelt árak. Kívánatra díjtalan prospektus.

Grande kávéház

Fiume, Piazza Andrassy

(a Corso végén.)

Elsőrendű kávéház.

Europa kávéház

— Fiume, Adamich-tér és Corso sarkán —

Magyar lapok! — Modern kényelem!

Hirdessen „A TENGERPART” napilapban!

„A Tengerpart” immár hatodik évfolyamába jutott és oly elterjedésnek örvend, a milyent eddig Fiumében egyetlen egy magyar lap sem tudott felmutatni.

„A TENGERPART” minden hirdetése eredménynyel jár.

Kiadóhivatal: Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház.

Telefon 229. sz.

Ugyanott vétetnek fel előfizetések is bármely naptól kezdve.

Telefon 229. sz.

„A Tengerpart” független és szókimondó irányával szerezte meg népszerűségét és olvasottságát.

TULAJDONOS: „A TENGERPART” LAPKIADÓ VÁLLALAT.

Felolós szerkesztő, MUHAI JENŐ.

NYOMATOTT A QUARNERO NYOMDÁBAN FIUME